

A chc ffUXi bZU``]b`B Øa VfYWX h. : U\ fYf
gWX k Yf`j Yf`Y hnhž`GhfU» Y`[YgdYffh

6Y]`Y]bYa : fcbhU`i bZU``]b`B Øa VfYWX h`k i fXY`Y]b
A chc ffUXZU\ fYf`gWX k Yf`j Yf`Y hnh`"@-) `ZØf`i bZU``Ui ZbU\ a Y
[YgdYffh"

B Øa VfYWX h`f`c`h`g`k`

5a `GcbbhU[bUW\ a]hhU[ž`XYa `%"GYdhYa VYf`&\$&(ž`YfY][bYh`Y`g]W
Ui ZXYf`@-) `]b`B Øa VfYWX h`Y]b`gWX k YfYf`J Yf`_Y\ fgi bZU``ž`VY]`XYa
Y]b`A chc ffUXZU\ fYf`gWX k Yf`j Yf`Y hnh`k i fXY`"8 Yf`J cfZU``ZUbX
[Y[Yb`%(.`\$`i` \f`ghUhhž`U`g`Y]b`(-!`À\ f][Yf`5i hcZU\ fYf`Ui g
A c f gVUW\ `]b`F`]W\ hi b[; fØhnVYbVYf[`i bhYfk Y[g`k Uf`i bX`Y]bYa
Ybh[Y[Yb`_ca` a YbXYbž) &!`À\ f][Yb`A chc ffUXZU\ fYf`Ui g
B Øa VfYWX h`[Y[YbØVYfghUbX`"÷`Y]bYf`gWX UfZYb`?`i fj Y`_c``X]YfhYb
X]Y`VY]XYb` : U\ fnYi [Y`ZfcbhU`ž`k Ug`ni`Y]bYa`XfUa`Uh]gWYb
5i g[Ub[`ZØ\ fhY"

8 Yf`A chc ffUXZU\ fYf`Yf`]h`Xi fW\`XYb`Ni`gUa` a Ybghc» `gWX k YfghY
J Yf`Yhni b[Yb`i bX`VYbØh][hY`Xf]b[YbX`a`YX]n]b]gWY`<`]ZY`"9f
k i fXY`a`]h`Y]bYa`F`Yhni b[g\i VgW\ fUi VYf`]b`Y]b`?`fUb`_Yb\`Ui g
bUW\`?`Ø`b`!A`YYf\`Y]a`hfUb`gd`cfh]Yfhž`k`À\`fYbX`XYf`5i hcZU\ fYf
[`ØW`_]W\ Yfk Y]gY`bi`f`Y]W\ hY`J Yf`Yhni b[Yb`Ub`XYf`<`UbX
XUj`cb`hfi ["`8]Y`GW\ k YfY`XYf`J Yf`Yhni b[Yb`XYg`A chc ffUXZU\ fYfg
\`Uh`X]Y`VYgc`f[hYb`5b[Y\`Øf][Yb`i bX`NYi [Yb`XYg`i bZU``g
YfgW\ ØhhYfh"

I bZU``Ui ZbU\ a Y`i bX`GUW\ gW\ UXYb

8]Y`Dc`nY]`fYU[]YfhY`dfca`dh`Ui ZXYb`i bZU``i bX`f]W\ hYhY`Y]b
I bZU``Ui ZbU\ a Y!HYUa`Ui`g`XYa``<cW\ gUi Yf`UbX`_fY]g`Y]bž`i`a`X]Y

[YbUi Yb`l a ghÅbXY`XYg`J cfZU`g`ni ` _`ÅfYb" `8i fW`X]YgY
`cW`dfcZYgg]cbY`Y`J cf[Y`Yb`gk Y]gY`k]fX`[UfUbh]Yfhž`XUgg`U`Y
8YhU]`g`gcf[Z`h][`YfZUggh`k YfXYbž`k Ug`ZØf`X]Y`6Yk Y]gg]W`Yfi b[
i bX`_ØbZh][Y`fYW`h]W`Y`G`W`f]hhY`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[`]gh" `8Yf
[YgW`Å`mhY`G`U`W`g`W`U`XYb`VY`Åi Zh`g]W`Ui Z`Yhk U`) "\$\$\$`9i fcž`Y]bY
Gi a a Yž`X]Y`X]Y`f]Yg][Yb`?cghYb`ZØf`F`YdUfUhi fYb`i bX`Yj Ybhi Y`Y
9bhgW`ÅX][i b[Yb`k]XYfgd]Y[Y`b`_ØbbhY"

5`g: c`[Y`XYg`i bZU`g`k i fXY`X]Y`@) `k Å`fYbX`XYf`i bZU`Ui ZbU`a Y
_ca d`Yhh[YgdYffhž`i a `D`Uhn`ZØf`X]Y`F`Yhi b[g`f`ÅZhY`i bX`X]Y
Y]bVYfi ZYbYb`9fa]hh`Yf`ni `gW`UZYb" `8]YgY`GdYffi b[`UhhY`b]W`h
bi f`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`XYb`Z]Y»YbXYb`J Yf`_Y`fž`gcbXYfb`gcf[hY
Ui W`XUZØfž`XUgg`j]Y`Y`5i hcZU`fYf`i bX`A chc`ffUXZU`fYf`]b`XYf
FY[]cb`; YXi`X`Ui ZVf]b[Yb`a i gghYbž`XU`g]Y`l a`Y]hi b[Yb`]b`?Ui Z
bY`a Yb`a i gghYb"

I bZ`Å`Y`k]Y`X]YgY`Yf]bbYfb`i bg`b]W`h`bi f`Ub`X]Y`; YZU`fYbž`X]Y`Ui Z
i bgYfYb`GhfU»Yb`Ui Yfbž`gcbXYfb`k YW`Yb`Ui W`XUg`6Yk i gghgY]b
ZØf`X]Y`J YfUbhk cfhi b[ž`X]Y`YXYf`]a `GhfU»Ybj Yf`_Y`f`hfÅ[h"
G]W`Yf`Y]h`gc`hY`ghYhg`c`VYfghY`Df]cf]hÅh`UVYbž`gck c`_`ZØf
5i hcZU`fYf`U`g`Ui W`ZØf`A chc`ffUXZU`fYf" `8]Y`<cZb i b[`Ui ZY]bY
fUgW`Y`; YbYgi b[`XYg`G`W`k Yfj Yf`Y`mhYb`j YfY]bh`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[ž
k Å`fYbX`X]Y`9fa]hh`i b[Yb`XYf`Dc`]nY]`Zc`fhgW`fY]hYb"

8YhU]`g

6Ygi W`X`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY